

75th

1949-2024
anniversary

REALSTONE SLATE COLLECTION

our timeless
beauty

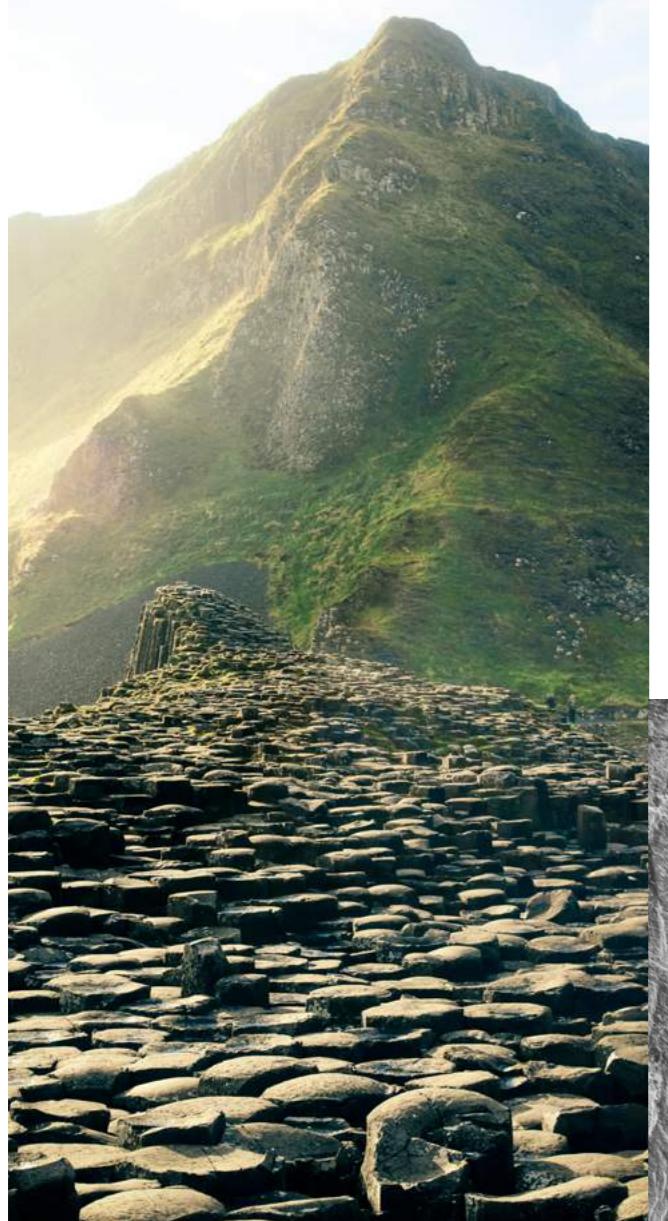
RAGNO



SIMPLICITY

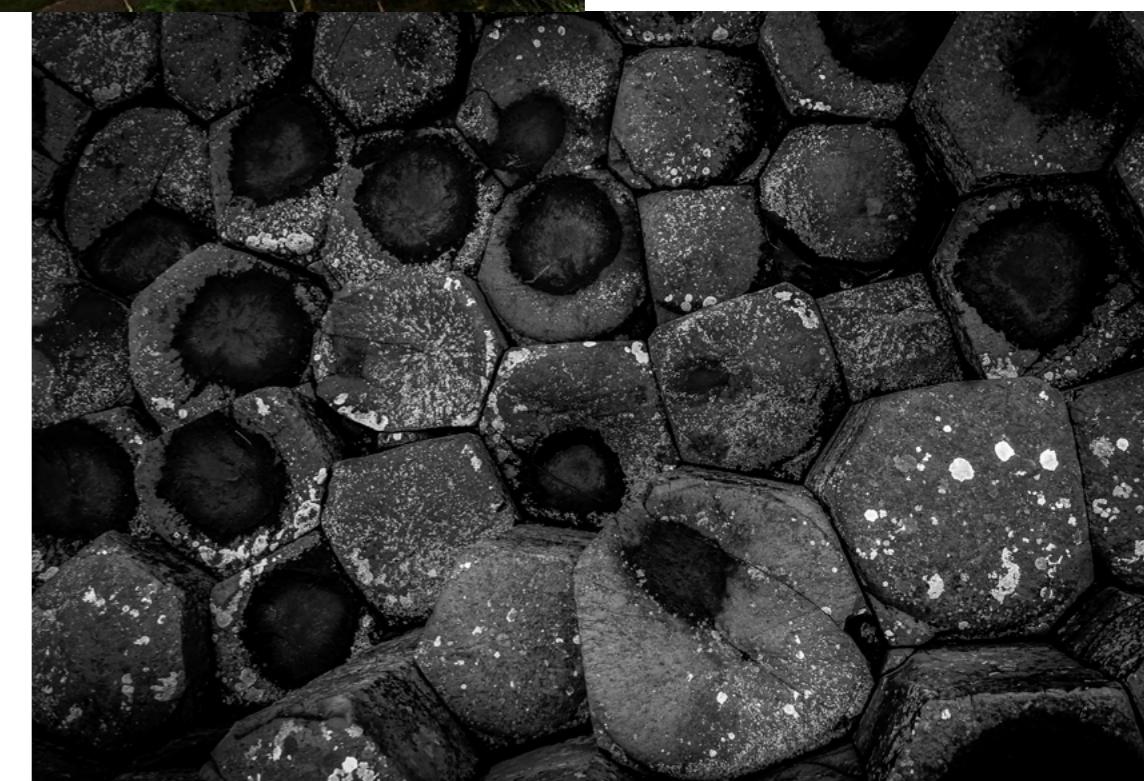
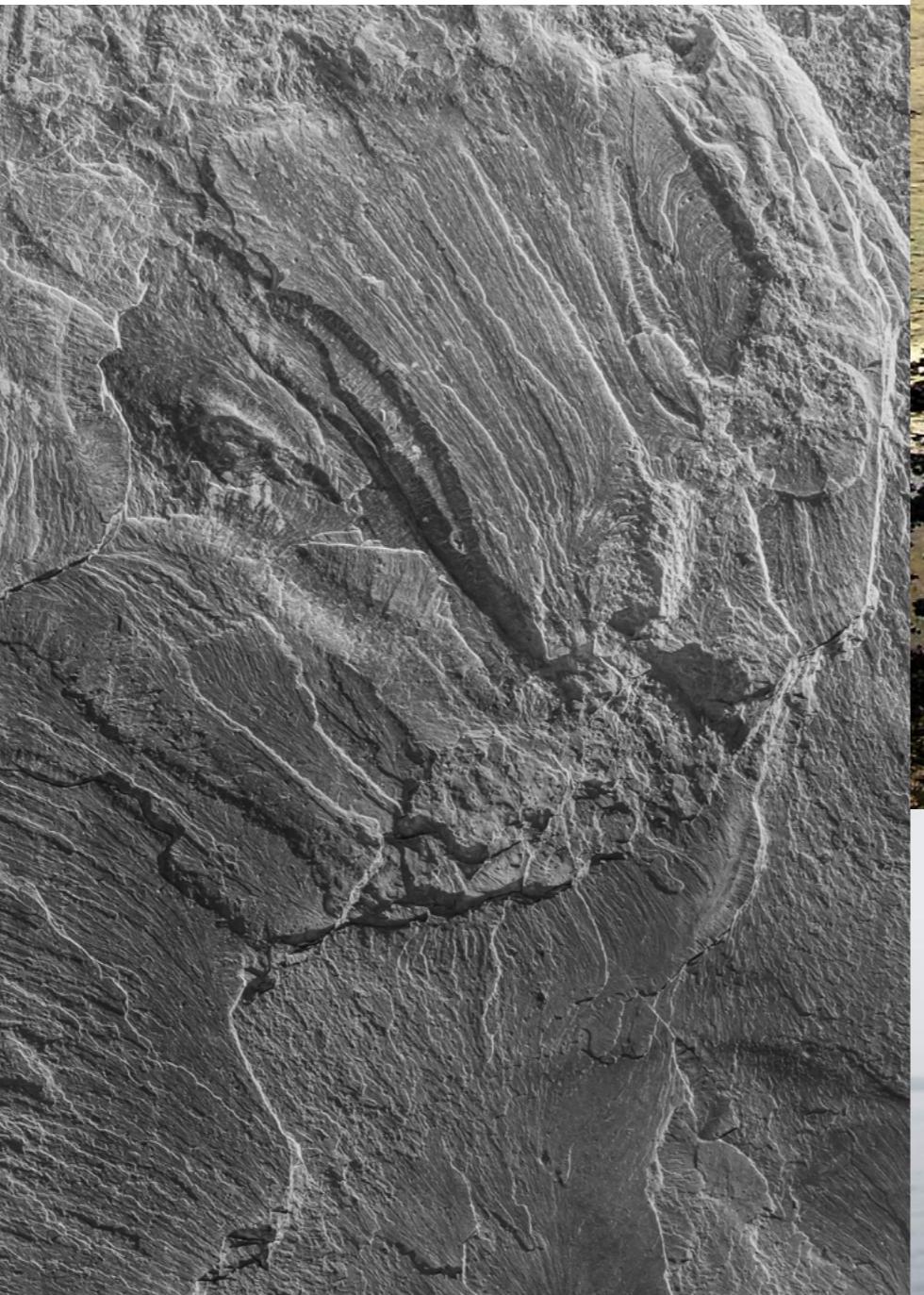
Realstone_Slate è una collezione di pavimenti da interno ed esterno ispirati alla pietra Ardesia, dal fascino naturale. Performance tecniche coniugate con un'estetica ricercata restituiscono una collezione versatile, grazie anche alla versione **Realstone_Slate Xt20**, adatta a rivestire ambienti outdoor e ad alta sollecitazione.

Realstone_Slate is a collection of indoor and outdoor floorings inspired by Slate stone, with natural charm. Technical performance combined with refined aesthetics result in a versatile collection, thanks also to the Realstone_Slate Xt20 version, suitable for covering outdoor environments and high stress areas. / Realstone_Slate ist eine Kollektion von Innem- und Außenböden, inspiriert von Schieferstein mit natürlicher Anziehungskraft. Technische Leistung, verbunden mit raffinierter Ästhetik, ergeben eine vielseitige Kollektion, auch dank der Version Realstone_Slate Xt20, die sich für die Gestaltung von Außenbereichen und stark beanspruchten Bereichen eignet. / Realstone_Slate est une collection de revêtements de sol intérieurs et extérieurs inspirés de la pierre ardoise, au charme naturel. Les performances techniques combinées à une esthétique raffinée offrent une collection polyvalente, grâce également à la version Realstone_Slate Xt20, adaptée pour revêtir des espaces extérieurs et des zones à forte sollicitation. / Realstone_Slate es una colección de pavimentos para interiores y exteriores inspirada en la piedra de pizarra, con encanto natural. El rendimiento técnico combinado con una estética refinada da como resultado una colección versátil, gracias también a la versión Realstone_Slate Xt20, adecuada para cubrir ambientes exteriores y áreas de alta exigencia. / Realstone_Slate - это коллекция напольных покрытий для внутренних и внешних пространств, вдохновленная сланцевым камнем с естественным очарованием. Технические характеристики, сочетающиеся с изысканной эстетикой, создают универсальную коллекцию, также благодаря версии Realstone_Slate Xt20, подходящей для облицовки открытых пространств и областей повышенной нагрузки.



Superfici che esprimono l'essenza della natura

Surfaces that express the essence of nature / Oberflächen, die das Wesen der Natur zum Ausdruck bringen / des surfaces qui expriment l'essence de la nature / superficies que expresan la esencia de la naturaleza / эти материалы выражают сущность природы



Estetica naturale

natural aesthetic / natürliche Ästhetik Konzepte / esthétique naturelle / estética natural / естественная эстетика

Frutto di una profonda ricerca cromatica e sulla materia, la collezione Realstone_Slate interpreta la forza estetica dell'ardesia con 5 colori naturali – Ice, Shell, Iron, Musk e Black - disponibili nei formati 75x150, 75x75, 60x60 e 30x60, abbinabili ai mosaici 30x30 e al più contemporaneo mosaico Freccia. La continuità tra In&Outdoor è garantita dalla superficie strutturata nei formati 75x75 e 30x60 e dalla versione extra spessore 20mm con il formato 80x80 e il nuovo 120x120 declinato nel colore Iron.

Result of extensive research into colours and material, the collection Realstone_Slate interprets the material strength of slate with 5 natural nuances - Ice, Shell, Iron, Musk, Black - available in the sizes 75x150, 75x75, 60x60 and 30x60, combinable with mosaics 30x30 and the more contemporary Freccia mosaic. The continuity between In&Outdoor is guaranteed by the textured surface in the sizes 75x75 and 30x60 and the extra-thickness version 20mm with the size 80x80 and the new 120x120 in the Iron color.

Ergebnis einer tiefgehenden chromatischen und materiellen Forschung, interpretiert die Realstone_Slate-Kollektion die ästhetische Kraft von Schiefer mit 5 natürlichen Farben - Ice, Shell, Iron, Musk und Black - erhältlich in den Größen 75x150, 75x75, 60x60 und 30x60, kombinierbar mit Mosaiken 30x30 und dem zeitgemäßen Freccia Mosaik. Die Kontinuität zwischen Innen- und Außenbereich wird durch die strukturierte Oberfläche in den Größen 75x75 und 30x60 sowie durch die extra-dicke Version 20mm mit der Größe 80x80 und dem neuen 120x120 in der Farbe Iron gewährleistet.

Fruit d'une recherche chromatique et matérielle approfondie, la collection Realstone_Slate interprète la force esthétique de l'ardoise avec 5 couleurs naturelles - Ice, Shell, Iron, Musk et Black - disponibles dans les formats 75x150, 75x75, 60x60 et 30x60, assorties aux mosaïques 30x30 et à la mosaïque Freccia plus contemporaine. La continuité entre l'intérieur et l'extérieur est garantie par la surface texturée dans les formats 75x75 et 30x60, ainsi que par la version extra-épaisseur 20mm avec le format 80x80 et le nouveau 120x120 décliné dans la couleur Iron..

Fruto de una profunda investigación cromática y material, la colección Realstone_Slate interpreta la fuerza estética de la pizarra con 5 colores naturales: Ice, Shell, Iron, Musk y Black - disponibles en los formatos 75x150, 75x75, 60x60 y 30x60, combinables con mosaicos 30x30 y el mosaico Freccia más contemporáneo. La continuidad entre el interior y el exterior está garantizada por la superficie estructurada en los formatos 75x75 y 30x60, y por la versión de grosor extra de 20 mm con el formato 80x80 y el nuevo 120x120 en el color Iron.

Результат глубокого цветового и материального исследования, коллекция Realstone_Slate интерпретирует эстетическую силу сланца с 5 естественными цветами - Ice, Shell, Iron, Musk и Black - доступными в размерах 75x150, 75x75, 60x60 и 30x60, сочетающимися с мозаикой 30x30 и более современной мозаикой Стрела. Непрерывность между внутренним и наружным пространством обеспечивается текстурированной поверхностью в размерах 75x75 и 30x60, а также версией с дополнительной толщиной 20 мм с размером 80x80 и новым 120x120 в цвете Iron.

R5ZD Musk Rettificato 75x75 - 29^{1/2}"x29^{1/2}"





R5YT Black Rettificato 75x150 - 29^{1/2}x59^{1/6}



R5ZJ Musk Rettificato 60x60 - 23^{5/8}x23^{5/8} - R6YV Musk Strutturato Rettificato 30x60 - 11^{13/16}x23^{5/8}

mix tra tradizione e stile contemporaneo

blend of tradition and contemporary style / Mischung aus Tradition und zeitgenössischem Stil / mélange de tradition et de style contemporain / mezcla de tradición y estilo contemporáneo / смесь традиции и современного стиля



REALSTONE_SLADE COLLECTION



REALSTONE_SLADE COLLECTION





R614 Iron Strutturato Rettificato 75x75 - 29^{1/2}x29^{1/2}



R64A XT20 Black Strutturato Rettificato 80x80 - 31^{1/2}x31^{1/2}

Versatilità di stili

versatility of styles / Vielseitigkeit der Stile / polyvalence des styles / versatilidad de estilos
/ универсальность стилей

Una grafica ricca di dettagli e venature restituice una collezione adatta a rivestire ambienti dallo stile diverso, classico o contemporaneo. Il mix&match con altri materiali, come il gres effetto legno, esalta la bellezza degli spazi e amplifica le possibilità di personalizzazione degli ambienti. Grazie a performance tecniche elevate, Realstone_Slate è adatta a rivestire anche ambienti esterni, garantendo continuità tra In&Out.

A graphic rich in details and veins gives back a collection suitable for covering environments with different styles, classic or contemporary. Mix & match with other materials, such as wood-effect porcelain stoneware, enhances the beauty of spaces and amplifies the possibilities of customizing environments. Thanks to high technical performance, Realstone_Slate is suitable for covering outdoor spaces, ensuring continuity between In & Out.

Eine Grafik reich an Details und Adern bietet eine Kollektion, die sich für die Gestaltung von Räumen mit unterschiedlichen Stilen, klassisch oder zeitgenössisch, eignet. Das Mix & Match mit anderen Materialien, wie Holzoptik-Steinzeug, hebt die Schönheit der Räume hervor und verstärkt die Möglichkeiten der Anpassung von Umgebungen. Dank hoher technischer Leistung ist Realstone_Slate auch für die Gestaltung von Außenbereichen geeignet und gewährleistet Kontinuität zwischen Innen und Außen.

Une graphique riche en détails et en veines offre une collection adaptée pour revêtir des environnements de styles différents, classique ou contemporain. Le mix & match avec d'autres matériaux, tels que le grès effet bois, met en valeur la beauté des espaces et amplifie les possibilités de personnalisation des environnements. Grâce à des performances techniques élevées, Realstone_Slate convient également pour revêtir des espaces extérieurs, assurant une continuité entre l'intérieur et l'extérieur.

Una gráfica rica en detalles y vetas proporciona una colección adecuada para revestir ambientes de diferentes estilos, ya sean clásicos o contemporáneos. La combinación con otros materiales, como la gres porcelánica efecto madera, realza la belleza de los espacios y amplifica las posibilidades de personalización de los ambientes. Gracias a un rendimiento técnico elevado, Realstone_Slate es adecuado para revestir también espacios exteriores, garantizando continuidad entre el interior y el exterior.

Графика, богатая деталями и венами, создает коллекцию, подходящую для облицовки помещений различных стилей, будь то классика или современность. Смешивание и сочетание с другими материалами, такими как керамогранит под дерево, подчеркивает красоту пространства и расширяет возможности персонализации окружающей среды. Благодаря высоким техническим характеристикам, Realstone_Slate подходит для облицовки даже открытых пространств, обеспечивая континуитет между внутренней и внешней обстановкой.

R5YQ Shell Rettificato 75x150 - 29^{1/2}x59^{1/8}"





REALSTONE_Slate Collection

R5YP Ice Rettificato 75x150 - 29^{1/2}x59^{1/8}"

REALSTONE_Slate Collection



R5YS Musk Rettificato 75x150 - 29^{1/2}"x59^{1/8}"



R5YR Iron Rettificato 75x150 - 29^{1/2}"x59^{1/8}" - R6GG Iron Mosaico Freccia 37x41 - 14^{9/16}"x16^{1/8}"



R5YP Ice Rettificato 75x150 - 29^{1/2}x59^{1/8} - R5ZE Black Rettificato 75x75 - 29^{1/2}x29^{1/2}



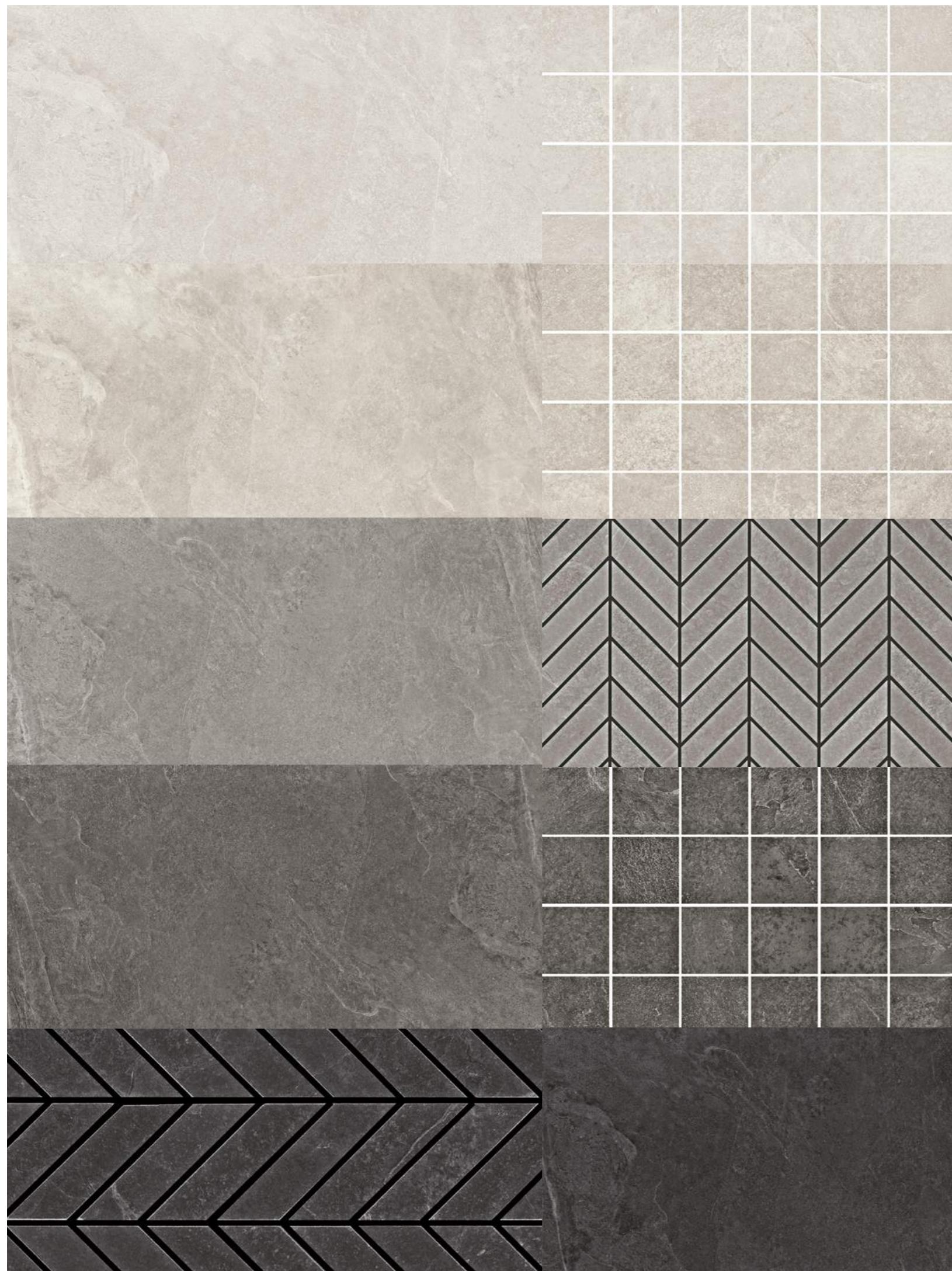
RC9F Realstone Slate XT20 Iron Strutturato Rettificato 120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}" - **RADP** Inedito Cannella Rettificato 25x150 - 9^{13/16}"x59^{1/8}"

audaci abbinamenti donano
carattere agli ambienti

bold combinations give character to the environments/ kühne Kombinationen verleihen den Umgebungen Charakter / des combinaisons audacieuses donnent du caractère aux environnements / combinaciones audaces dan carácter a los ambientes / смелые сочетания придают характер окружающей среде



R5ZE Black Rettificato 75x75 - 29^{1/2}"x29^{1/2}" - **R6GM** Black Mosaico Freccia 37x41 - 14^{9/16}"x16^{1/8}"



Realstone_Slate

gres fine porcellanato colorato in massa - rettificato monocalibro / colorbody fine porcelain stoneware - rectified monocaliber / durchgefärbtes feinsteinzeug - rektifiziert, in einem werkmaß / grès cérame fin coloré dans la masse - rectifié monocalibre / gres porcelánico fino coloreado en toda la masa - rectificado monocalibre / гомогенный мелкозернистый керамогранит - ректифицированный монокалиберный

gruppo Bla UNI EN 14411_G



75x150 cm 29 1/2" x 59 1/16" ± 9,5 mm	75x75 cm 29 1/2" x 29 1/2" ± 9,5 mm	120x120 cm 47 1/4" x 47 1/4" ± 20 mm	60x60 cm 23 5/8" x 23 5/8" ± 10 mm	30x60 cm 11 13/16" x 23 5/8" ± 10 mm

CARATTERISTICHE / CHARACTERISTICS / EIGENSCHAFTEN / CARACTÉRIQUES / DATOS / ХАРАКТЕРИСТИКИ

R10 Naturale/Matt R11 Strutturato	PENDULUM classe 1 Naturale/Matt classe 2 Strutturato ptv > 36 [slider %] Strutturato ptv > 36 [slider %] Naturale/Matt	D-COF > 0,42	BCR μ > 0,40
C Strutturato			
≤ 175 mm³			

CERTIFICAZIONI / CERTIFICATIONS / ZERTIFIZIERUNGEN / CERTIFICATIONS / CERTIFICACIONES / СЕРТИФИКАЦИИ



IMBALLI / PACKAGING / VERPACKUNGEN / EMBALLAGES / EMBALAJES / УПАКОВКИ

	scatole / box / karton / boîte / caja / коробки			pallet / pallet / palette / palette / pallet / поддон			± mm
		M²	KG		M²	KG	
75x150	2	2,25	49,16	21	47,25	1033,01	9,5
75x75	2	1,13	22,61	42	47,25	949,56	9,5
60x60	3	1,08	23,38	40	43,20	935,06	10
30x60	6	1,08	22,71	48	51,84	1089,99	10
30x30	4	0,36	8,50	60	21,60	480,00	10
37x41	Mosaico Freccia	4	0,52	15,49	52	26,94	801,79
7x60	BT.B.C.	15	9,00 ml	14,50	-	-	10
7x75	BT.B.C.	13	9,75 ml	17,50	-	-	9,5
15x60x4	E.ELLE Strutt	4	0,36	7,50	-	-	-
15x75x4	E.ELLE Strutt	2	0,23	10,00	-	-	-

Realstone_Slate

75x150 - 29^{1/2}"x59^{1/8}" 75x75 - 29^{1/2}"x29^{1/2}" 60x60 - 23^{5/8}"x23^{5/8}" 30x60 - 11^{13/16}"x23^{5/8}" 30x30 - 11^{13/16}"x11^{13/16}" 37x41 - 14^{9/16}"x16^{1/8}"



R5YP 75x150 Ice Rett
R5YZ 75x75 Ice Rett
R612 75x75 Ice Strutt Rett
R5ZF 60x60 Ice Rett
R5ZL 30x60 Ice Rett
R6YS 30x60 Ice Strutt Rett



R6GQ 30x30 Ice Mosaico



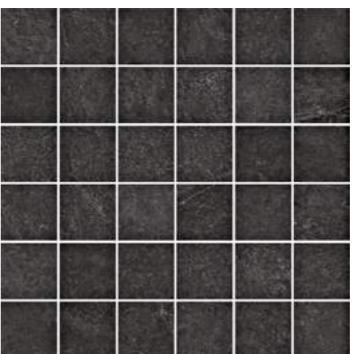
R6FP 7x60 BT.B.C.
R6FG 7x75 BT.B.C.



R6YY 15x60x4 E.ELLE Strutt
R6XS 15x75x4 E.ELLE Strutt



R5YT 75x150 Black Rett
R5ZE 75x75 Black Rett
R618 75x75 Black Strutt Rett
R5ZK 60x60 Black Rett
R5ZQ 30x60 Black Rett
R6YW 30x60 Black Strutt Rett



R6GZ 30x30 Black Mosaico



R6FY 7x60 BT.B.C.
R6FL 7x75 BT.B.C.



R6ZD 15x60x4 E.ELLE Strutt
R6XY 15x75x4 E.ELLE Strutt



R5YQ 75x150 Shell Rett
R5ZA 75x75 Shell Rett
R613 75x75 Shell Strutt Rett
R5ZG 60x60 Shell Rett
R5ZM 30x60 Shell Rett
R6YT 30x60 Shell Strutt Rett



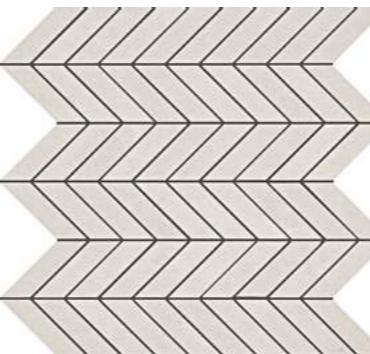
R6GS 30x30 Shell Mosaico



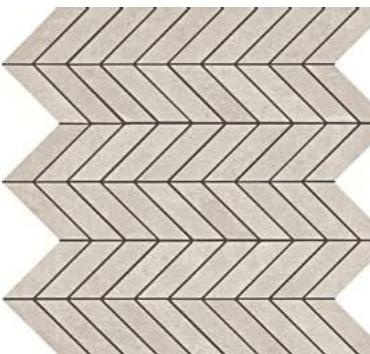
R6FR 7x60 BT.B.C.
R6FH 7x75 BT.B.C.



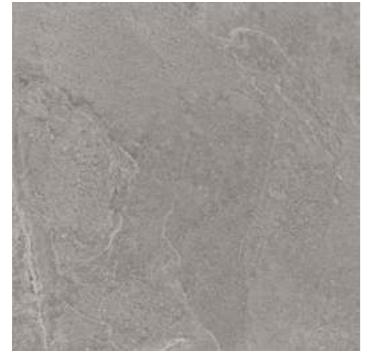
R6YZ 15x60x4 E.ELLE Strutt
R6XU 15x75x4 E.ELLE Strutt



R6GC 37x41 Mosaico Freccia Ice



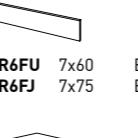
R6GE 37x41 Mosaico Freccia Shell



R5YR 75x150 Iron Rett
R5ZC 75x75 Iron Rett
R614 75x75 Iron Strutt Rett
R5ZH 60x60 Iron Rett
R5ZN 30x60 Iron Rett
R6YU 30x60 Iron Strutt Rett



R6GV 30x30 Iron Mosaico



R6FU 7x60 BT.B.C.
R6FJ 7x75 BT.B.C.



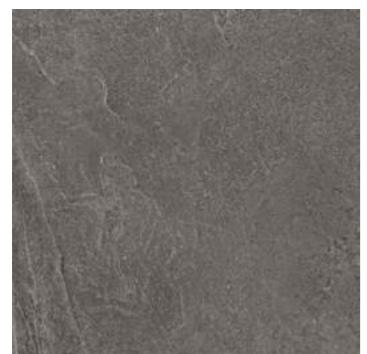
R6ZA 15x60x4 E.ELLE Strutt
R6XW 15x75x4 E.ELLE Strutt



R6GG 37x41 Mosaico Freccia Iron



R6GK 37x41 Mosaico Freccia Musk



R5YS 75x150 Musk Rett
R5ZD 75x75 Musk Rett
R615 75x75 Musk Strutt Rett
R5ZJ 60x60 Musk Rett
R5ZP 30x60 Musk Rett
R6YY 30x60 Musk Strutt Rett



R6GX 30x30 Musk Mosaico



R6FW 7x60 BT.B.C.
R6FK 7x75 BT.B.C.



R6ZC 15x60x4 E.ELLE Strutt
R6XX 15x75x4 E.ELLE Strutt



R6GM 37x41 Mosaico Freccia Black

Realstone_Slate XT20

120x120 - 47^{1/4"}x47^{1/4"} - 50x100 - 19^{11/16"}x39^{5/8"} 80x80 - 31^{1/2"}x31^{1/2"}

TECH INFO



R643 80x80 Shell Rett
R63T 50x100 Shell Rett

Iron

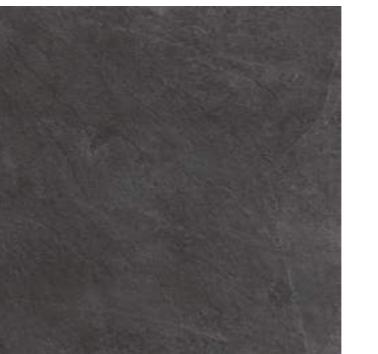


RC9F 120x120 Slate Rett
R645 80x80 Slate Rett
R63V 50x100 Slate Rett

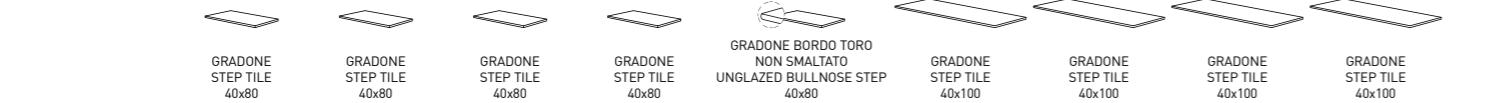


R648 80x80 Musk Rett
R63W 50x100 Musk Rett

Black



R64A 80x80 Black Rett
R63X 50x100 Black Rett



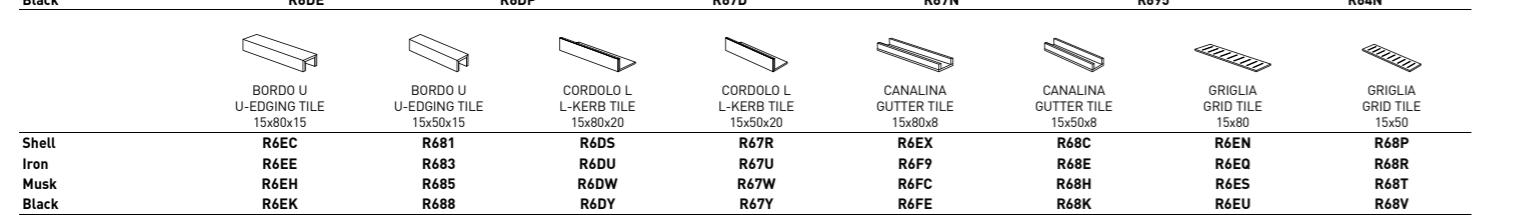
LAVORAZIONE LATI TAGLIO + ASSEMBLAGGIO EDGES PRODUCED BY CUTTING + ASSEMBLY	SOLU LATO LUNGO ON LONG SIDE ONLY	LATO LUNGO + SX LONG SIDE + L	LATO LUNGO + DX LONG SIDE + R	LATO LUNGO + DX + SX LONG SIDE - R + L	SOLU LATO LUNGO ON LONG SIDE ONLY	SOLU LATO LUNGO ON LONG SIDE ONLY	LATO LUNGO + SX LONG SIDE + L	LATO LUNGO + DX + SX LONG SIDE - R + L
Shell	R699	R69K	R69Z	R64C	R9H4	R64R	R450	R65C
Iron	R69C	R69M	R64C	R6AM	R9H5	R64T	R652	R65P
Musk	R69E	R69Q	R6AE	R6AP	R9H6	R64V	R654	R65R
Black	R69G	R69S	R6AG	R6AR	R9H8	R64X	R658	R65T

ALZATA RISER TILE 20x80	ALZATA RISER TILE 20x80	ALZATA RISER TILE 20x80	ALZATA RISER TILE 20x100	ALZATA RISER TILE 20x100	ALZATA RISER TILE 20x100
NESSUN LATO LAVORATO NO SHAPED EDGES	ENTRAMBI I LATI CORTI BOTH SHORT SIDES	DVSX RIBATITABLE R/L REVERSIBLE	NESSUN LATO LAVORATO NO SHAPED EDGES	ENTRAMBI I LATI CORTI BOTH SHORT SIDES	DVSX RIBATITABLE R/L REVERSIBLE

LAVORAZIONE LATI EDGE SHAPING	NESSUN LATO LAVORATO NO SHAPED EDGES	ENTRAMBI I LATI CORTI BOTH SHORT SIDES	DVSX RIBATITABLE R/L REVERSIBLE	NESSUN LATO LAVORATO NO SHAPED EDGES	ENTRAMBI I LATI CORTI BOTH SHORT SIDES	DVSX RIBATITABLE R/L REVERSIBLE
Shell	R6AU	R6CD	R6CN	R667	R66L	R66V
Iron	R6AW	R6CF	R6C0	R669	R66N	R66X
Musk	R6AY	R6CH	R6CS	R66C	R66Q	R66Z
Black	R6CO	R6CK	R6CU	R66E	R665	R671



LAVORAZIONE ROMPIGOCCE NON-DRIP EDGE	SU 2 LATI LUNGHI ON THE 2 LONG SIDES	SU 3 LATI ON 3 SIDES	SU 2 LATI LUNGHI ON THE 2 LONG SIDES	SU 3 LATI ON 3 SIDES	ELEMENTO ELLE L-EDGING TILE 15x80x4	ELEMENTO ELLE L-EDGING TILE 15x100x4
Shell	R6CX	R6DH	R674	R676	R68Y	R64E
Iron	R6CZ	R6DK	R678	R67J	R690	R64H
Musk	R6DC	R6DM	R67A	R67L	R692	R64L
Black	R6DE	R6DP	R67D	R67N	R695	R64N



VARIAZIONI CROMATICHE / COLOUR VARIATIONS / FARBVARIATIONEN /
VARIATIONS CHROMATIQUES / VARIACIONES CROMÁTICAS /
ВАРИАНТЫ ОТТЕНКА



Apprezzabili differenze nell'aspetto di superficie e grafica all'interno della stessa produzione / Clearly distinguishable differences in texture and pattern within the same production run / Auffällige Unterschiede in Aussehen und Struktur innerhalb der gleichen Produktionscharge / Différences visibles au niveau de l'aspect et de la fantaisie entre les carreaux du même lot de production / Diferencias visibles en el aspecto de la superficie y los motivos dentro de un mismo lote de producción / заметные отличия вида поверхности и графики в одной и той же партии

DESTINAZIONE D'USO / INTENDED USE / ANWENDUNGSBEREICH /
CHAMP D'APPLICATION / USO PREVISTO / НАЗНАЧЕНИЕ

H (Naturale/Matt, Strutturato)

Materiali consigliati per sollecitazioni all'abrasione relativamente forti in ambienti anche non protetti da agenti graffianti / Materials recommended for relatively heavy abrasion levels, also in premises not protected against abrasive substances / Materials recommended for relatively heavy abrasion levels, also in premises not protected against abrasive substances / Empfohlen für starke Abriebbeanspruchungen in Bereichen auch ohne Kratzschutzbehandlung / Материалы推薦дés pour des locaux soumis à des fortes contraintes d'abrasion, même non protégés contre les agents abrasifs / Мateriales recomendados para soportar esfuerzos de abrasión relativamente intensos incluso en espacios no protegidos frente a agentes abrasivos / Материалы рекомендованы для относительно сильного абразивного воздействия, в том числе в помещениях, не защищенных от царапающих элементов

DECORI / DECORATIVE PIECES / DEKORE / ДÉCOR / DECORACIONES / ДЕКОРЫ

Mosaico

Mosaico assemblato con tratto plastico / Spot-bonded mosaic /
Punktverklebtes Mosaik / Mosaïque montée avec trait de colle /
Mosaico colocado aplicando cola plástica / Мозаика с сегментами, выполненнымными из пласти массы - Мозаика, собранная на клеевой точке

Mosaico Freccia

Mosaico assemblato su rete in fibra di vetro / Mosaic mesh - mounted on fibreglass / Auf Glasfaser netz geklebtes Mosaik / Mosaïque montée sur filet en fibre de verre / Мозаика, собранная на сетке из стекловолокна

PEZZI SPECIALI / TRIMS / SPEZIALTEILE / PIÈCES SPÉCIALES /
PIEZAS ESPECIALES / СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ

BT.B.C.

Battiscopa Becco Civetta ottenuto da taglio del fondo / Coved Edge Skirting Tile cut from plain tile / Sockelleiste, Halbrundstab, aus Grundfliese geschnitten / Plinthe bord rond découpée dans le fond / Rodapié canto romo conseguido mediante corte del fondo / Плинтус с закругленным краем, полученный из фоновой плитки

E.Elle

Elemento ad Elle tagliato ed assemblato / Two-piece L-Tile /
Schenkelplatte, geschnitten und zusammengesetzt /
Élément en L coupé et assemblé / Elemento en forma de "L" cortado y montado / Г-образный элемент, состоящий из двух частей

Tutti i pezzi speciali sono su richiesta e sono coordinabili ai fondi rettificati / Gli imballi vengono calcolati sulla base del quantitativo ordinato / All special pieces are supplied to order and can be matched with the rectified plain tiles. Packaging is calculated on the basis of the quantity ordered / Alle Formteile sind auf Anfrage erhältlich und mit den rektifizierten Grundfliesen kombinierbar. Die Verpackung wird auf der Grundlage der Bestellmenge berechnet / Toutes les pièces spéciales sont fabriquées sur demande et coordonnables aux fonds rectifiés. Les emballages sont calculés en fonction de la quantité commandée / Todas las piezas especiales se entregan bajo pedido y se pueden coordinar con los fondos rectificados. Los embalajes se calculan según las cantidades encargadas en los pedidos / Всі спеціальні изделия пропонуються за замовленням і сочтатися з обрзної фонової плиткою. Упаковки рахуються на основі заказаного кількості

Gradone / Step tile, Elemento Elle / L-edging tile, Bordo U / U-edging tile, Cordolo L / L-kerb tile, Canalina / Gutter tile

Assemblato / Two-piece L-tile / Randstein zweiteilig / Assemblé /
Montado / Собранный

CONSIGLI DI POSA / INSTALLATION ADVICE / HINWEISE ZUR
VERLEGUNG / CONSEILS DE POSE / SUGERENCIAS PARA
LA COLOCACIÓN / РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УКЛАДКЕ

Per le pavimentazioni esterne non protette, Ragno consiglia di creare una pendenza > 1,5% sulla superficie calpestabile allo scopo di limitare il risparmio di ristagni d'acqua localizzati. Nel caso in cui questi ristagni permangano sulla superficie delle piastrelle nonostante una posa a regola d'arte, è necessario intervenire meccanicamente con l'utilizzo di scope o aspira-liquidi / For unprotected outdoor pavings, Ragno recommends the creation of a gradient of > 1,5% on the finished surface, to prevent the formation of patches of standing water. In the event that standing water persists on the surface of the tiles in spite of correct installation, it must be removed mechanically with the aid of brooms or wet-and-dry vacuum cleaners / Zur Unterbindung von punktueller Stauwasserbildung bei Belägen in ungeschützten Außenbereichen, empfiehlt die Ragno die Ausbildung eines Gefälles > 1,5% auf der Trittfäche. Sollte trotz fachgerechter Verlegung Stauwasser auf der Fliesenoberfläche zurückbleiben, ist dessen mechanische Entfernung mit Hilfe eines Besens oder Nasssaugers erforderlich / Pour des sols extérieurs non protégés, Ragno conseille de créer une inclinaison > 1,5 % sur la surface de piétinement en vue de limiter la stagnation d'eau. Si, malgré une pose dans les règles de l'art, cette stagnation devait persister à la surface des carreaux, une intervention mécanique, au moyen de balais et d'aspisseurs de liquides, est alors nécessaire / En el caso de pavimentaciones exteriores no protegidas, Ragno recomienda crear una pendiente > 1,5% en la superficie transitable para limitar la formación de depósitos localizados de agua estancada. En caso de que estos depósitos de agua permanezcan en la superficie del azulejo, aun cuando la colocación se haya realizado correctamente, será necesario intervenir mecánicamente empleando un cepillo o un aspirador de líquidos / Для наружных незащищенных полов Ragno рекомендует создавать уклон > 1,5% на пешеходной поверхности для снижения образования локальных застоев воды. В случае, если застой воды образуется на плитке несмотря на правильную укладку, необходимо прибегать к использованию механических средств, таких как щетки или же аппараты для сбора жидкостей

Per caratteristiche tecniche e certificazioni, visita la scheda tecnica online: / For technical characteristics and certifications, see the online data sheet: / Technische eigenschaften und Zertifizierungen Siehe das Online-Datenblatt: / Pour caractéristiques techniques et certifications, consulter la fiche technique: / Para datos tecnicos y certificaciones, ver ficha técnica: / Технические характеристики и сертификации:

ragno.it/collezioni/realstone_argent/

L'Azienda si riserva la facoltà di modificare in qualunque momento le informazioni e le caratteristiche tecniche illustrate nel presente catalogo, che non sono comunque da ritenersi legalmente vincolanti. Pesi, colori e misure possono subire variazioni tipiche del particolare processo di cottura del materiale ceramico. I colori e le caratteristiche estetiche dei prodotti sono quanto più possibile vicini a quelli reali, nei limiti consentiti dai processi di stampa.

The Company reserves the right, at any time and without prior notice, to change the information and technical characteristics given in this catalogue, none of which are to be considered legally binding. Weights, colours and dimensions are subject to the normal variations resulting from the ceramic firing process. Within the limits of printed material, the colours and aesthetic features of the products illustrated correspond as closely as possible to those of the actual products.

Die Firma behält sich das Recht vor, die in diesem Katalog enthaltenen, unverbindlichen Angaben und technischen Eigenschaften jederzeit zu verändern. Gewichte, Farben und Abmessungen können infolge des besonderen Brennverfahrens des Keramikmaterials variieren. Die Abbildungen der Farben und die ästhetischen Merkmale entsprechen nach Möglichkeit und innerhalb der durch die Drucktechnik gesetzten Grenzen den Produkten.

L'entreprise se réserve le droit de modifier à tout moment les informations et les caractéristiques figurant dans ce catalogue lesquelle ne saurient en tout état de cause engager juridiquement l'entreprise. Les poids, les coloris et les dimensions peuvent subir des variations, dues au processus de cuisson particulier du matériau céramique. Les coloris et les caractéristiques esthétiques des produits sont présentés de la façon la plus réaliste possible, dans les limites permises par les processus d'impression.

La empresa se reserva el derecho de modificar en cualquier momento las informaciones y las características técnicas ilustradas en el presente catálogo que no se deben considerar, de todos modos, jurídicamente vinculantes. Los valores del peso, los colores y las medidas pueden sufrir variaciones típicas del particular proceso de cocción del material cerámico. Los colores y las características estéticas de los productos ilustrados se parecen en la manera de lo posible a los originales, considerando las limitaciones del proceso de impresión.

Компания оставляет за собой право изменить в любой момент приведенные в данном каталоге сведения и технические характеристики, которые не должны считаться лояльно обязательными. Вес, цвета и размеры могут претерпеть изменения, свойственные особенному процессу обжига керамических материалов. Цвета и эстетические характеристики продукции максимально приближены к реальности, в степени, допустимой возможностями печати.

CONTACTS
info@ragno.it

The Company reserves the right, at any time and without prior notice, to change the information and technical characteristics given in this catalogue, none of which are to be considered legally binding. Weights, colours and dimensions are subject to the normal variations resulting from the ceramic firing process. Within the limits of printed material, the colours and aesthetic features of the products illustrated correspond as closely as possible to those of the actual products.



© 2024 Copyright by Ragno – Marazzi Group S.r.l.
All rights reserved.



RAGNO.IT